



SECURITY COUNCIL OFFICIAL RECORDS

SIXTEENTH YEAR

968

th MEETING: 26 SEPTEMBER 1961

ème SÉANCE: 26 SEPTEMBRE 1961

SEIZIÈME ANNÉE

CONSEIL DE SÉCURITÉ DOCUMENTS OFFICIELS

NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

	Page
Provisional agenda (S/Agenda/968).....	1
Adoption of the agenda	1
Admission of new Members to the United Nations:	
(a) Letter dated 27 April 1961 from the Minister for External Affairs of Sierra Leone addressed to the Secretary-General (S/4797);	
(b) Telegram dated 28 November 1960 from the Prime Minister of the Islamic Republic of Mauritania addressed to the Secretary-General (S/4563 and Corr.1);	
(c) Letter dated 3 December 1960 from the Deputy Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council (S/4569); letter dated 6 May 1961 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council (S/4801)	13

TABLE DES MATIÈRES

Ordre du jour provisoire (S/Agenda/968).....	1
Adoption de l'ordre du jour	1
Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies:	
a) Lettre, en date du 27 avril 1961, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires extérieures du Sierra Leone (S/4797);	
b) Télégramme, en date du 28 novembre 1960, adressé au Secrétaire général par le Premier Ministre de la République islamique de Mauritanie (S/4563 et Corr.1);	
c) Lettre, en date du 3 décembre 1960, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent adjoint de l'Union des Républiques socialistes soviétiques (S/4569); lettre, en date du 6 mai 1961, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques (S/4801)	13

Relevant documents not reproduced in full in the records of the meetings of the Security Council are published in quarterly supplements to the *Official Records*.

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

*

* *

Les documents pertinents qui ne sont pas reproduits *in extenso* dans les comptes rendus des séances du Conseil de sécurité sont publiés dans des suppléments trimestriels aux *Documents officiels*.

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

NINE HUNDRED AND SIXTY-EIGHTH MEETING

Held in New York, on Tuesday, 26 September 1961, at 9.30 a.m.

NEUF CENT SOIXANTE-HUITIÈME SÉANCE

Tenue à New York, le mardi 26 septembre 1961, à 9 h 30.

President: Mr. BARNES (Liberia).

Present: The representatives of the following States: Ceylon, Chile, China, Ecuador, France, Liberia, Turkey, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Republic, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America.

Provisional agenda (S/Agenda/968)

1. Adoption of the agenda.
2. Admission of new Members to the United Nations:
 - (a) Telegram dated 28 November 1960 from the Prime Minister of the Islamic Republic of Mauritania addressed to the Secretary-General (S/4563 and Corr.1);
 - (b) Letter dated 3 December 1960 from the Deputy Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council (S/4569); letter dated 6 May 1961 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council (S/4801);
 - (c) Letter dated 27 April 1961 from the Minister for External Affairs of Sierra Leone addressed to the Secretary-General (S/4797).

Adoption of the agenda

1. The PRESIDENT: Before proceeding with the business of the meeting I would draw the attention of members to a number of documents which have been received, and which relate to the applications for admission listed in item 2 of the provisional agenda.
2. With regard to sub-item (a) of item 2, I should like to recall that the application of Mauritania^{1/} was considered by the Council at its 911th meeting on 3/4 December 1960. Since then the Council has received from the President of the General Assembly, the text of resolution 1602 (XV) of 19 April 1961 relating to this matter.^{2/} In addition, in a telegram dated 3 May, the Prime Minister of the Islamic Republic of Mauritania expressed the hope that the Council would consider the Assembly's recommendation.^{3/} Finally, I should like to point out that on 12 June I had the

^{1/} Official Records of the Security Council, Fifteenth Year, Supplement for October, November and December 1960, document S/4563.

^{2/} Ibid., Sixteenth Year, Supplement for April, May and June 1961, document S/4796.

^{3/} Ibid., document S/4799.

Président: M. N. BARNES (Libéria).

Présents: Les représentants des Etats suivants: Ceylan, Chili, Chine, Equateur, Etats-Unis d'Amérique, France, Libéria, République arabe unie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Turquie, Union des Républiques socialistes soviétiques.

Ordre du jour provisoire (S/Agenda/968)

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies:
 - a) Télégramme, en date du 28 novembre 1960, adressé au Secrétaire général par le Premier Ministre de la République islamique de Mauritanie (S/4563 et Corr.1);
 - b) Lettre, en date du 3 décembre 1960, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent adjoint de l'Union des Républiques socialistes soviétiques (S/4569); lettre, en date du 6 mai 1961, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques (S/4801);
 - c) Lettre, en date du 27 avril 1961, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires extérieures du Sierra Leone (S/4797).

Adoption de l'ordre du jour

1. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Avant d'ouvrir les débats, j'attire l'attention des membres sur un certain nombre de documents qui ont été reçus au sujet des demandes d'admission qui font l'objet de point 2 de l'ordre du jour.
2. En ce qui concerne l'alinéa a du point 2, je voudrais vous rappeler que la demande d'admission de la Mauritanie^{1/} a été examinée par le Conseil à sa 911ème séance, les 3/4 décembre 1960. Depuis lors, le Conseil a reçu du Président de l'Assemblée générale, le texte de la résolution 1602 (XV) en date du 19 avril 1961, relative à cette question^{2/}. De plus, par télégramme en date du 3 mai, le Premier Ministre de la République islamique de Mauritanie a exprimé l'espoir que le Conseil examinerait cette recommandation de l'Assemblée^{3/}. Enfin, je voudrais signaler que j'ai

^{1/} Documents officiels du Conseil de sécurité, quinzième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1960, document S/4563.

^{2/} Ibid., seizième année, Supplément d'avril, mai et juin 1961, document S/4796.

^{3/} Ibid., document S/4799.

honour, in my capacity as representative of Liberia, to transmit to the President of the Security Council the text of a letter dated 25 May 1961 from the Chairman of the Conference of Heads of African States and Madagascar held at Monrovia from 8 to 12 May, in which views concerning this application were expressed.^{4/}

3. Turning to sub-item (b) of item 2, which relates to the application of the Mongolian People's Republic, I should like also to recall that, in a letter dated 3 December 1960 to the President of the Security Council^{5/} the representative of the USSR requested the inscription of the question of the admission of that Republic to membership of the United Nations on the agenda of the 911th meeting of the Security Council. The request was accordingly placed on the provisional agenda. The Council, however, failed to include it in the final agenda. Subsequently, on 6 May 1961,^{6/} the representative of the USSR asked that his previous letter of 3 December be taken into account in drawing up the agenda for the next meeting of the Council at which the admission of new Members was to be considered. This has been done. Also, in a letter dated 22 September 1961 [S/4941] the representative of the USSR requested the circulation of certain communications relating to the application of the Mongolian People's Republic, and copies of these are before the members of the Council.

4. The letter of 27 April 1961 from Sierra Leone^{7/} mentioned in sub-item (c) of item 2 contains an application for membership which has not previously been before the Council.

5. The first item of business is the adoption of the agenda. Before I give the floor to the representative of Ceylon, I wish to welcome to our midst the Foreign Minister of Chile.

6. Mr. MARTINEZ SOTOMAYOR (Chile) (translated from Spanish): It is a source of great satisfaction to me, as the Minister for Foreign Affairs of Chile, in my first contact with international bodies, to be taking part in this meeting of the Security Council.

7. My country, which for the second time is occupying a seat in this principal organ of the United Nations, wishes to reaffirm, through its Foreign Minister, who is present in New York to attend the sixteenth session of the General Assembly, the objectives by which the foreign policy of its Government has always been inspired. Consequently this morning, in addition to thanking the President for his words of welcome, I should like to say that Chile will be guided in this debate on the important items on the agenda, as in all the activities of the Security Council and of the sixteenth session of the General Assembly, by its desire for peace and its hope that all the nations of the world represented in the United Nations, as also those whose

eu l'honneur, en ma qualité de représentant du Libéria, de transmettre une lettre adressée au Président du Conseil de sécurité, le 25 mai 1961, par le Président de la Conférence des chefs d'Etat d'Afrique et de Madagascar tenue à Monrovia du 8 au 12 mai 1961, lettre qui exprimait des vues touchant cette demande d'admission^{4/}.

3. Pour ce qui est de l'alinéa b du point 2 de l'ordre du jour, qui concerne la demande d'admission de la République populaire mongole, je voudrais également rappeler que, par lettre en date du 3 décembre 1960 adressée au Président du Conseil de sécurité^{5/}, le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques a demandé l'inscription de la question de l'admission de la République populaire mongole à l'ordre du jour de la 911ème séance du Conseil de sécurité. Cette question a donc été inscrite à l'ordre du jour provisoire. Cependant, le Conseil ne l'a pas inscrite à son ordre du jour définitif. Par la suite, le 6 mai 1961^{6/}, le représentant de l'Union soviétique a demandé que sa lettre du 3 décembre soit prise en considération lorsqu'on établirait l'ordre du jour de la séance suivante au cours de laquelle le Conseil de sécurité examinerait des demandes d'admission de nouveaux Membres. En outre, par une lettre en date du 22 septembre 1961 [S/4941] le représentant de l'Union des Républiques socialistes soviétiques a demandé la distribution de certaines communications relatives à la demande d'admission de la République populaire de Mongolie. Des exemplaires de ces communications sont entre les mains des membres du Conseil.

4. La lettre en date du 27 avril 1961 adressée par le Sierra Leone^{7/}, dont il est fait mention à l'alinéa c du point 2, contient une demande d'admission dont le Conseil n'a pas été saisi auparavant.

5. La première question à l'ordre du jour est l'adoption de l'ordre du jour lui-même. Avant de donner la parole au représentant de Ceylan, je tiens à souhaiter la bienvenue au Ministre des relations extérieures du Chili.

6. M. MARTINEZ SOTOMAYOR (Chili) [traduit de l'espagnol]: Pour le Ministre des relations extérieures du Chili, c'est un motif de profonde satisfaction qu'il lui soit donné, au moment de son premier contact avec les organismes internationaux, de participer à cette séance du Conseil de sécurité.

7. Mon pays, qui fait partie pour la deuxième fois de cet important organe des Nations Unies, tient à réaffirmer, à l'occasion du séjour à New York, pour la seizième session de l'Assemblée générale, de son ministre des relations extérieures, les principes dont son gouvernement s'est toujours inspiré dans sa politique étrangère. C'est pourquoi, ce matin, après avoir remercié le Président pour ses aimables paroles de bienvenue, je veux dire que, dans ce débat pour la solution d'importantes questions inscrites à l'ordre du jour, aussi bien que dans tous les autres travaux du Conseil de sécurité et de la seizième session de l'Assemblée générale des Nations Unies, le Chili sera guidé par sa volonté de paix et par son

^{4/} Ibid., document S/4838.

^{5/} Ibid., Fifteenth Year, Supplement for October, November and December 1960, document S/4569.

^{6/} Ibid., Sixteenth Year, Supplement for April, May and June 1961, document S/4801.

^{7/} Ibid., document S/4797.

^{4/} Ibid., document S/4838.

^{5/} Ibid., quinzième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1960, document S/4569.

^{6/} Ibid., seizième année, Supplément d'avril, mai et juin 1961, document S/4801.

^{7/} Ibid., document S/4797.

admission to membership is to be discussed at this meeting, will find that the words, good intentions and statements of Governments and the political action taken by this international organ will be given full effect in the deeds and conclusions of the United Nations.

8. The PRESIDENT: On behalf of the Council, I wish to thank the Foreign Minister of Chile for his interesting and constructive remarks.

9. Mr. MALALASEKERA (Ceylon): My purpose in asking permission to address the Council is to place before the members of the Council, for their sympathetic consideration, a request that priority be given to the application of Sierra Leone for admission to the United Nations.

10. I am sure that no long speech on my part is necessary and that all my colleagues will agree with me when I say that the good work we are all doing here for the peace of the world and the happiness of mankind will be strengthened if we can start our deliberations in an atmosphere of cordiality and harmony and goodwill.

11. I am sure that the members of the Council will agree with me when I say that in the consideration of the application of Sierra Leone for admission to membership we shall be dealing with an item in which we shall find ourselves in unanimous agreement. As far as I have been able to ascertain, there is no objection on the part of anyone to the admission of Sierra Leone because it is a country which is considered to have friendly relations with all the nations of the world.

12. I have another reason for this request. I know that the Minister for External Affairs of Sierra Leone has been in New York for several weeks awaiting the result of his application in the hope that he will be able to send back to his Government and people the happy news of the admission of his country. I also know that the Prime Minister of Sierra Leone is at this moment in London, waiting to come to New York to take his due place in the international Organization.

13. I therefore ask that my request for priority to be given to the application of Sierra Leone for admission be sympathetically considered.

14. Sir Patrick DEAN (United Kingdom): I should like to support the suggestion that has been made by the representative of Ceylon that we should accord priority to sub-item (c) of item 2 of our agenda, the application for membership from Sierra Leone.

15. My delegation believes that this application is unlikely to give rise to any controversy. As the representative of Ceylon has informed the Council, the Minister for External Affairs of Sierra Leone has already been in New York for some time waiting for us to consider the application of his country. Furthermore, the Prime Minister of Sierra Leone is on the point of departure from London to New York in order to be present here in the General Assembly on the assumption that the Council will lose no time in recommending acceptance of his country's application.

16. I should like to make it clear that in supporting the suggestion for priority for Sierra Leone, my dele-

désir que tous les peuples du monde représentés à l'ONU et ceux dont l'admission va être examinée à la présente séance puissent, grâce aux travaux de l'Organisation internationale pour lesquels nous sommes réunis ici, voir les paroles, les bonnes intentions, les déclarations de nos gouvernements sur les fins qu'ils s'assignent trouver une pleine expression dans les actes et décisions de l'ONU.

8. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Au nom du Conseil, je remercie le Ministre des affaires étrangères du Chili de ses observations intéressantes et constructives.

9. M. MALALASEKERA (Ceylan) [traduit de l'anglais]: Mon but, en prenant la parole, est de soumettre à l'attention bienveillante des membres du Conseil une requête tendant à ce que la priorité soit accordée à la demande d'admission du Sierra Leone à l'Organisation des Nations Unies.

10. Je suis certain que je n'ai pas besoin de faire un long discours et que tous mes collègues conviendront avec moi que nous renforcerons l'œuvre utile que nous accomplissons ensemble ici, pour la paix du monde et le bonheur de l'humanité, si nous pouvons commencer nos délibérations dans une atmosphère de cordialité, d'harmonie et de bonne volonté.

11. Je suis certain que les membres du Conseil conviendront avec moi que la question de l'admission du Sierra Leone est une question sur laquelle nous nous trouverons tous d'accord. Personne, à ma connaissance, ne voit d'objection à l'admission du Sierra Leone, pays qui est considéré comme ayant des relations d'amitié avec toutes les nations du monde.

12. J'ai une autre raison pour ma requête. Je sais que le Ministre des affaires extérieures du Sierra Leone, qui se trouve à New York depuis plusieurs semaines, attend de connaître la suite réservée à sa demande, en espérant pouvoir informer son gouvernement et son peuple de la bonne nouvelle de l'admission de son pays. Je sais aussi que le Premier Ministre du Sierra Leone est actuellement à Londres, où il attend notre décision pour venir ici prendre part aux travaux de notre organisation.

13. Je désirerais donc que le Conseil examine avec bienveillance ma requête tendant à ce que priorité soit donnée à la demande d'admission du Sierra Leone.

14. Sir Patrick DEAN (Royaume-Uni) [traduit de l'anglais]: J'appuie la proposition du représentant de Ceylan selon laquelle priorité devrait être donnée à l'examen de l'alinéa c du point 2 de l'ordre du jour, à savoir la demande d'admission du Sierra Leone.

15. Ma délégation ne pense pas que cette demande puisse provoquer des controverses. Comme l'a indiqué le représentant de Ceylan, le Ministre des affaires extérieures du Sierra Leone est à New York depuis quelque temps, attendant que nous examinions la demande d'admission de son pays, et le Premier Ministre du Sierra Leone, qui est à Londres, est sur le point de partir pour New York, pour être présent à l'Assemblée générale à laquelle il pense que le Conseil ne tardera pas à recommander l'admission de son pays.

16. Je tiens à préciser qu'en appuyant la proposition visant à donner la priorité à l'examen de la demande

gation is in no way implying that the other applications on the agenda, and particularly the application of Mauritania, should not also be considered by this Council. We quite agree that these applications should be considered. But for the reasons already advanced so well by my colleague from Ceylon, my delegation considers that it would be appropriate and courteous for the Council to consider this application first.

17. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): In discussing the agenda on the admission of new Members, the Soviet delegation deems it essential to call the attention of the members of the Council to the very close connexion between this question and the order in which the several sub-items are to be discussed.

18. As the members of the Council are aware, the Soviet delegation has long been urging that the Mongolian People's Republic, which first applied for admission to the United Nations in 1946, should be admitted in priority. The members of the Council will recall that in December 1960, in discussing the agenda of the 911th meeting of the Council, the Soviet delegation likewise urged that this question be given priority. We consider that the question of admission of the Mongolian People's Republic is now so overdue and so urgent as to leave no room whatever for further postponement.

19. This is why the Soviet delegation deems it essential that, when we decide on the adoption of the agenda itself, we should also determine the order in which these questions shall be debated, to avoid any discrimination against the Mongolian People's Republic.

20. The Soviet delegation desires to state that it has nothing against discussion of the admission of the new African State of Sierra Leone to Membership, and that it will therefore not object to the inclusion of this sub-item on the agenda. But, of course, we do hold that the Mongolian People's Republic, which has been waiting for more than fifteen years, has every right to demand that the question of its Membership should be considered in priority, and in any case not later than the decision on Sierra Leone, which, as the distinguished representative of Ceylon has correctly stated here, would evidently meet no objections whatever from any Member.

21. The Soviet delegation therefore proposes that the agenda be adopted sub-item by sub-item. As I understood the representatives of Ceylon and of the United Kingdom, they propose that the sub-item now designated (c) be made sub-item (a). No one could object to this if, at the same time, the Council were to decide that sub-item (b) should retain its present position. On those terms the Soviet delegation considers it possible to adopt the agenda.

22. I should merely like to request the President that the decision be taken sub-item by sub-item: which shall be numbered respectively (a), (b) and (c).

23. Mr. BERARD (France) (translated from French): The French delegation regrets the proposal made by the representative of Ceylon. Not that it questions the considerations which prompted our colleague, which it fully appreciates, and not that it has the slightest hesitation with respect to the admission of Sierra Leone—it wishes to state here and now that it will vote in favour of its admission and is glad to welcome this

d'admission du Sierra Leone ma délégation ne veut nullement laisser entendre que les autres demandes à l'ordre du jour, et en particulier la demande d'admission de la Mauritanie, ne devraient pas être examinées également par le Conseil. Nous convenons qu'il faut que le Conseil les examine. Cependant, pour les raisons qu'a si bien exposées le représentant de Ceylan, ma délégation considère qu'il serait à propos et courtois que le Conseil examine d'abord la demande du Sierra Leone.

17. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: A propos de notre ordre du jour, qui porte sur l'admission de nouveaux Membres, la délégation soviétique juge indispensable de souligner que cette question est étroitement liée à l'ordre d'examen des divers alinéas de ce point.

18. Les membres du Conseil savent que la délégation soviétique insiste depuis longtemps pour que la République populaire mongole, dont la demande d'admission remonte à 1946, soit admise en premier lieu. Ils se souviendront notamment qu'en décembre 1960, à l'occasion de la discussion de l'ordre du jour de la 911ème séance du Conseil, la délégation soviétique a insisté pour que priorité soit donnée à l'admission de cet Etat. Nous continuons d'estimer que le règlement de la question de l'admission de la République populaire mongole a tellement tardé et est si urgent qu'il est absolument impossible de le différer.

19. C'est pourquoi la délégation soviétique estime nécessaire qu'à l'occasion de l'adoption même de l'ordre du jour celui-ci soit établi de manière à éviter toute discrimination à l'égard de la République populaire mongole.

20. La délégation soviétique déclare qu'elle ne voit aucune objection à examiner la question de l'admission du Sierra Leone, nouvel Etat d'Afrique, à l'Organisation. Elle ne s'élève donc nullement contre l'inscription de ce point à l'ordre du jour. Mais nous estimons évidemment que la République populaire mongole, qui cherche depuis plus de 15 ans à devenir Membre de l'ONU, est pleinement fondée à réclamer que son admission soit examinée en priorité et, en tout cas, pas plus tard que celle du Sierra Leone, qui, comme l'a dit à juste titre le représentant de Ceylan, ne semble soulever aucune objection.

21. La délégation soviétique propose donc que l'ordre du jour soit adopté point par point. Si je les ai bien compris, le représentant de Ceylan et le représentant du Royaume-Uni demandent que l'alinéa c devienne l'alinéa a. Nous n'y verrions aucun inconvénient s'il était décidé en même temps que l'alinéa b resterait à sa place. La délégation soviétique pourrait alors approuver l'ordre du jour.

22. Je demande seulement au Président que la question soit réglée point par point: d'abord le point a, puis le point b et enfin le point c.

23. M. BERARD (France): La délégation française regrette la proposition qui nous a été faite par le représentant de Ceylan. Non pas qu'elle mette en doute les préoccupations qui ont animé notre collègue et auxquelles elle rend pleinement hommage, non pas qu'elle éprouve à l'égard de l'admission du Sierra Leone la moindre hésitation — elle tient à dire, dès maintenant, qu'elle votera en faveur de cette admis-

new African State into the United Nations—but it seems no cogent reason for altering the order in which the Council has been asked to consider the applications of new Members.

24. It does not see why Mauritania should yield its place to Sierra Leone, or even less to Mongolia. Indeed, it is opposed—and this is perfectly understandable—to anything likely to delay the admission of the Islamic Republic of Mauritania, which has unjustly been kept waiting for admission to the United Nations.

25. My delegation would be glad if the representative of Ceylon could waive his request for priority. In any event, it wishes to place on record its reservations concerning this proposal but it does not want to do anything to delay or obstruct the admission of Sierra Leone, an African State for which it feels great sympathy.

26. With respect to the proposal of the Soviet Union that Mongolia should be given priority over Mauritania, my delegation reiterates its reservations concerning any change by the Council in the order of the items before it. I fear that the request that we should consider the application of Mongolia before that of Mauritania has to do with the link which the USSR delegation has sought to establish in previous meetings between the admission of Mauritania and the admission of Outer Mongolia.

27. The French delegation cannot agree that the two applications should be linked. To link them is actually contrary to the decisions adopted by the General Assembly on 8 December 1948, 24 November 1949 and 1 February 1952 [resolutions 197 B (III), 296 K (IV) and 506 (VI)] and to the advisory opinion of 28 May 1948 of the International Court of Justice.^{8/}

28. That is why my delegation could not vote in favour of giving Mongolia priority over Mauritania.

29. Mr. STEVENSON (United States of America): Let me first say that we are very happy to know that the Minister for External Affairs of Sierra Leone, Mr. Karefa Smart, is here in the Council chamber. I would also like to express my pleasure that the Soviet Union has agreed to the prior consideration of the application for membership of Sierra Leone.

30. As to the order of our voting this morning, we would suggest that the motion of Ceylon on the application of Sierra Leone be considered first, and then proceed to a vote on the Soviet motion.

31. As to the latter, we are obliged to oppose the motion to take up Outer Mongolia before Mauritania, which is the effect of the Soviet proposal as I understand it. Last year the Republic of Mauritania was considered by the Security Council for membership in the United Nations just as other new African States had been considered and promptly approved. I may remind you that then the Soviet Union injected the question of Outer Mongolia into the discussion in an effort to

sion et qu'elle se réjouit de voir ce nouvel Etat africain accueilli dans notre organisation —, mais elle n'aperçoit aucun motif déterminant de modifier l'ordre dans lequel le Conseil a été aujourd'hui saisi des demandes d'admission de nouveaux Membres.

24. Elle ne voit pas la raison pour laquelle la Mauritanie devrait céder le pas au Sierra Leone ou, à plus forte raison, à la Mongolie. Elle est en effet, comme il est bien compréhensible, défavorable à tout ce qui peut retarder l'admission de la République islamique de Mauritanie, injustement tenue dans l'attente de son accueil dans notre organisation.

25. Ma délégation souhaiterait que le représentant de Ceylan puisse renoncer à la priorité qu'il a demandée. Elle exprime de toute manière des réserves à l'égard de sa proposition, mais ne veut rien faire qui puisse retarder ou entraver l'admission du Sierra Leone, un Etat africain auquel va toute sa sympathie, dans notre organisation.

26. En ce qui concerne la proposition faite par le représentant de l'Union soviétique consistant à donner à la Mongolie la priorité sur la Mauritanie, ma délégation renouvelle les réserves qu'elle vient de faire quant au changement que le Conseil se proposerait d'apporter à l'ordre des questions dont il est saisi. Je crains que la demande qui nous est faite d'examiner le cas de la Mongolie avant celui de la Mauritanie soit en rapport avec le lien que la délégation de l'Union soviétique a cherché à établir dans de précédentes séances entre l'admission de la Mauritanie et celle de la Mongolie extérieure.

27. La délégation française ne peut, pour sa part, admettre que les deux cas soient liés. Les lier, en effet, est contraire aux décisions du 8 décembre 1948, du 22 novembre 1949, du 1er février 1952 de l'Assemblée générale des Nations Unies [résolutions 197 B (III), 296 K (IV) et 506 (VI)], ainsi qu'à l'avis consultatif du 28 mai 1948 de la Cour internationale de Justice.^{8/}

28. C'est pourquoi ma délégation ne pourrait se prononcer en faveur de cette priorité donnée à la Mongolie sur la Mauritanie.

29. M. STEVENSON (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Je dirai tout d'abord que nous sommes très heureux de savoir que le Ministre des affaires extérieures du Sierra Leone, M. Karefa Smart, se trouve maintenant dans la salle du Conseil. Je voudrais également exprimer ma satisfaction de constater que l'Union soviétique a accepté que l'on examine en premier lieu la demande d'admission du Sierra Leone.

30. Quant à l'ordre dans lequel nous voterons ce matin, je pense qu'il conviendrait que le Conseil se prononce d'abord sur la motion de Ceylan touchant la demande d'admission du Sierra Leone et qu'il vote ensuite sur la motion de l'Union soviétique.

31. En ce qui concerne cette dernière motion, ma délégation se voit obligée de s'opposer à ce que la demande d'admission de la Mongolie extérieure soit examinée avant celle de la Mauritanie, ce à quoi vise la proposition de l'Union soviétique, telle que je la comprends. L'an dernier, la demande d'admission de la République islamique de Mauritanie a été examinée par le Conseil de sécurité, ainsi que celles d'autres nouveaux Etats d'Afrique que le Conseil a rapidement

^{8/} Admission of a State to the United Nations (Charter, Article 4), Advisory Opinion, I.C.J., Reports, 1948, page 57.

^{8/} Admission d'un Etat aux Nations Unies (Charte, Article 4), avis consultatif, C.I.J., Recueil 1948, p. 57.

create a so-called "package deal" and to justify thereby its decision to veto the application of Mauritania. In short, the matter was not even raised before the Security Council—the application of Outer Mongolia—until after the Council had been in fact convened to consider Mauritania [911th meeting].

32. The present proposal to give priority to Outer Mongolia over Mauritania is another attempt to justify this opposition. I do not think there is anyone here who can deny that Mauritania, less than a year ago, was unfairly and unjustly barred from membership for reasons that have nothing to do with Mauritania or with Africa.

33. Mauritania, regrettably, is involved in an African controversy. We must face that fact with understanding. But to complicate it by artificially injecting disputes and disagreements of an entirely different nature and order of magnitude seems to us both unfair and unjust.

34. There is, I believe, a wide-spread and sincere desire among the great majority of countries in the United Nations to see Mauritania admitted to membership promptly. And we can see no justification for asking that the order of the agenda be revised in order to give Outer Mongolia a priority and thereby perhaps perpetuate the injustice to Mauritania. We hope that the Council will therefore reject the Soviet motion when we reach it in the course of the discussion this morning.

35. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): I should not have desired to speak but for the remarks of the representative of the United States on the adoption of the agenda.

36. It seemed to me, at the beginning of our discussion, that everything could actually be decided by what was fair. But I see now that the United States, on admission of the Mongolian People's Republic, is in fact still pursuing the policy which it has followed in the last few years and which evokes profound indignation, not only in the Mongolian People's Republic and in other countries friendly to it, but also in many countries of Asia and Africa which consider admission of the Mongolian People's Republic to be absolutely essential and see no grounds at all for any postponement of it.

37. Apparently the representative of the United States does not now wish a decision on the Mongolian People's Republic to be taken immediately after the admission of Sierra Leone, about which there is evidently no difference of opinion. As the members of the Council will observe, the Soviet delegation has adopted a conciliatory position from the outset of the discussion of this question. It did not demand that the question of Sierra Leone should be decided last of all because everyone knew that the Sierra Leone Government had only applied for admission very recently, and that on general objective grounds the sub-item concerning a State that applied fifteen years ago should be decided first. Instead we took a conciliatory line, supposing that the Western Powers, especially the United

approuvées. On se rappellera, toutefois, que l'Union soviétique a fait alors intervenir dans la discussion la question de la Mongolie extérieure, en vue de demander ce qui s'appelle une "admission en bloc" et de pouvoir justifier ainsi sa décision d'opposer son veto à la demande d'admission de la Mauritanie. En l'occurrence, la question de la demande d'admission de la Mongolie extérieure n'avait même pas été soulevée avant que le Conseil de sécurité n'eût été en fait convoqué pour examiner la demande de la Mauritanie [911ème séance].

32. La proposition d'aujourd'hui tendant à donner à la Mongolie extérieure la priorité sur la Mauritanie n'est qu'une nouvelle tentative visant à justifier la même opposition. Je ne pense pas que quiconque ici puisse nier que la Mauritanie, il y a moins d'un an, a été inéquitablement et injustement écartée de l'Organisation des Nations Unies pour des raisons qui n'ont rien à voir avec la Mauritanie ou avec l'Afrique.

33. La Mauritanie est, malheureusement, en cause dans une querelle africaine. C'est là un fait que nous devons considérer avec compréhension. Mais compliquer la situation en y greffant artificiellement des différends et des désaccords d'un caractère et d'un ordre de grandeur totalement différents est, à notre avis, à la fois, inéquitable et injuste.

34. Je crois que la grande majorité des pays représentés à l'ONU éprouvent un désir sincère de voir la Mauritanie promptement admise à l'Organisation. Nous ne voyons pas de justification à une modification de l'ordre du jour qui aurait pour effet de donner la priorité à la Mongolie extérieure et qui ferait peut-être courir le risque de prolonger l'injustice commise envers la Mauritanie. Nous espérons donc que le Conseil rejettera la motion de l'Union soviétique lorsqu'elle sera mise aux voix.

35. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Je ne voulais pas demander la parole, mais l'intervention du représentant des Etats-Unis sur l'adoption de l'ordre du jour m'y oblige.

36. Au début de la discussion, il m'avait semblé que tout pouvait vraiment être réglé d'une manière équitable. Mais je vois maintenant que les Etats-Unis persistent en fait, au sujet de l'admission de la République populaire mongole, dans l'attitude qu'ils ont maintenue ces dernières années et qui a suscité une profonde indignation non seulement dans la République populaire mongole et chez ses amis, mais dans un grand nombre de pays d'Asie et d'Afrique, qui estiment que l'admission de la République populaire mongole est absolument indispensable et que rien ne justifie un ajournement de la question.

37. Nous constatons maintenant que le représentant des Etats-Unis s'oppose à ce que la question de la République populaire mongole soit réglée aussitôt après celle du Sierra Leone, sur laquelle il ne semble pas y avoir de désaccord. Comme l'ont vu les membres du Conseil, la délégation soviétique a adopté une attitude conciliante dès le début du débat. Elle n'a pas insisté pour que la question du Sierra Leone soit examinée en dernier lieu. Or chacun sait que le Gouvernement du Sierra Leone a présenté sa demande d'admission au dernier moment, et il aurait été tout à fait équitable de commencer par l'Etat qui a fait sa demande il y a 15 ans. Mais nous avons adopté une attitude conciliante dans l'espoir que les puissances occidentales, et les Etats-Unis en premier lieu,

States, would realize that the time had come to stop discriminating against a socialist country with every claim to admission to the United Nations.

38. Unfortunately it seems that the United States has not accepted our conciliatory position. On the contrary, it again wishes to impose its policy of discrimination against the Mongolian People's Republic. The reasons for this position are really perfectly clear. It is well known that, when "Vice-President" Chen of the Chiang Kai-shek government visited Mr. Kennedy on 3 August 1961, a communiqué was published saying that all questions had been discussed, including the forthcoming debate on the admission of Outer Mongolia and Mauritania. On 2 August 1961 The New York Times said that the State Department had officially declared that further review of the relations with Outer Mongolia had been suspended in view of the existing world situation. It went on to say that the representatives of the State Department declared that they had no guarantees at all about the position that Nationalist China would take in the United Nations, and that even Washington's plan to acquiesce in the admission of Outer Mongolia to the United Nations depended on the positions other delegations might take on China. Some gesture towards Taiwan was considered essential at this stage to preserve bargaining power. This was not disputed by anyone, and you will note today that it corresponds to the present policy of the United States. In regard to China it is more important for the United States to keep its representatives from Taiwan (I say "its" deliberately, for they are not representatives of the Chinese people) than to decide the question of the Mongolian People's Republic justly.

39. That is the crux of the matter, and the Soviet delegation therefore desires to warn all the members of the Council that in its view justice demands that the question of the Mongolian People's Republic be decided immediately after that of Sierra Leone. If the Council decides otherwise in adopting the agenda, we shall know that the members so deciding are still playing the game they have been playing for several years. We shall not permit discrimination against a socialist State, and we shall draw the appropriate conclusions from the position taken by the Western Powers.

40. I should also like to call attention to Mr. Stevenson's statement today that the question of Mauritania is controversial. This is true enough. I fully agree. But, precisely because the question of Mauritania is controversial, it should not be decided now. In any case it should not be decided before the admission of the Mongolian People's Republic, which is not a controversial question.

41. In its resolution 1602 (XV) of 19 April 1961 the General Assembly noting that the Mongolian People's Republic had been awaiting since 1946 a decision on its application for admission to membership:

"1. Déclare that in its view the Mongolian People's Republic is a peace-loving State within the meaning of Article 4 of the Charter of the United Nations, that it is able and willing to carry out the obligations of the Charter, and that it should, in con-

comprendre qu'il est temps de renoncer à toute discrimination à l'égard d'un pays socialiste qui remplit toutes les conditions pour devenir Membre de l'ONU.

38. Malheureusement il semble que les Etats-Unis n'acceptent pas notre position conciliante. Au contraire, ils veulent à nouveau imposer une politique de discrimination contre la République populaire mongole. Au fond cela s'explique. On sait qu'à l'occasion de la visite que le "vice-président" Chen du Gouvernement Tchong Kai-shek a faite à M. Kennedy, le 3 août 1961, il a été publié un communiqué selon lequel toutes les questions, y compris celle de l'examen prochain des demandes d'admission à l'ONU de la Mongolie extérieure et de la Mauritanie, auraient été passées en revue. Le 12 août, le New York Times rapportait que le Département d'Etat avait officiellement annoncé qu'il avait suspendu l'étude des relations avec la Mongolie extérieure étant donné la situation mondiale. L'auteur de l'article ajoutait que des représentants du Département d'Etat avaient souligné qu'ils n'avaient aucune garantie quant à la position que la Chine nationaliste prendrait à l'ONU et que même l'intention de Washington de se résigner à l'admission de la Mongolie extérieure à l'ONU dépendait de la position que les autres délégations prendraient sur la question de la Chine. Tout geste à l'égard de Taiwan était considéré comme important, à ce stade, pour conserver la possibilité de marchander. Il n'y a pas eu de démenti, et nous voyons maintenant que telle est bien la politique actuelle des Etats-Unis. A propos de la question de la Chine, il est plus important pour les Etats-Unis de conserver leurs représentants de Taiwan — je dis à dessein "leurs" représentants puisqu'il ne s'agit pas de représentants du peuple chinois — que de régler équitablement la question de la République populaire mongole.

39. Tout est là, et la délégation soviétique voudrait donc prévenir les membres du Conseil que, en équité, elle juge indispensable que la question de la République populaire mongole soit réglée aussitôt après celle de l'admission du Sierra Leone. Si le Conseil en décide autrement lors de l'adoption de l'ordre du jour, nous saurons que ceux de ses membres qui auront pris cette décision veulent continuer le jeu qu'ils ont mené toutes ces années. Nous n'admettrons pas de discrimination envers un pays socialiste et nous tirerons les conclusions qui s'imposent de la position des puissances occidentales.

40. Je voudrais également signaler que M. Stevenson a dit aujourd'hui que la question de Mauritanie était litigieuse. C'est exact. Je suis d'accord avec lui. Mais c'est précisément parce que la question de Mauritanie est litigieuse qu'elle ne doit pas être tranchée maintenant. En tout cas, elle ne saurait être tranchée avant la question de l'admission de la République populaire mongole, qui n'est pas litigieuse.

41. Dans sa résolution 1602 (XV) du 19 avril 1961, l'Assemblée générale, notant que, depuis 1946, la République populaire mongole attend qu'il soit statué sur la question de son admission comme Membre de l'Organisation des Nations Unies:

"1. Déclare qu'à son avis la République populaire mongole est un Etat pacifique au sens de l'Article 4 de la Charte des Nations Unies, qu'elle est capable de remplir les obligations de la Charte et disposée à le faire, et qu'elle doit, en conséquence, être ad-

sequence, be admitted to membership in the United Nations".

42. Now, since the General Assembly considers that the Mongolian People's Republic should be admitted to membership in the United Nations, and since this is a non-controversial matter, why do you not wish to have this non-controversial matter decided immediately after the other non-controversial matter of Sierra Leone, but wish it to be decided after the controversial question of Mauritania? What are your reasons? This can be interpreted only as a continuation of the policy of discrimination, to which we cannot agree.

43. That is why I should like the members of the Security Council, when they vote on the adoption of the agenda, to take these propositions into account and draw the appropriate conclusions. If the policy of discrimination continues, we shall draw the appropriate conclusions from that also.

44. The PRESIDENT: Before I call on the next speaker I should like to say that the Chair is of the feeling that the members of the Council would wish to complete consideration of our work here this morning. I call upon the members of the Council to co-operate in that respect. Should the Council be unable to do so this morning perhaps it might be necessary to hold a meeting tonight. I am not threatening the Council, I am only warning it. I call upon the representative of the United States.

45. Mr. STEVENSON (United States of America): Mr. President, I am taking due notice of your alarming warning. I apologize for feeling obliged to say a further word on this subject which has been discussed already too long, but I am afraid that Mr. Zorin has jumped to some conclusions a little hastily here.

46. I did not even express the views of the United States on the subject of Outer Mongolia. We are glad to have its application discussed in detail. And we—it may be of some interest to know—will not obstruct the admission of Outer Mongolia. I was only asking that we adhere to the agenda and consider Mauritania first.

47. Mr. Zorin has charged me with pushing around the application of Outer Mongolia. But I submit to the members of the Council that it is the Soviet Union which is pushing around the application of Mauritania. Mr. Zorin says that we are trying to impose a policy of discrimination. I have suggested that we proceed, as we should have last year, without discrimination. It is not the United States, but the Soviet Union that is asking for a change in the order of the agenda to deprive Mauritania of its priority.

48. As to the other remarks of the representative of the Soviet Union I think they would have been better reserved for a later date when we discuss the representation of China. Today we are discussing Sierra Leone, Mauritania, and Outer Mongolia, and not China. We have too little time, as you have suggested very properly, Mr. President, to do our work, as it is, without such remote diversions.

mise comme Membre de l'Organisation des Nations Unies".

42. Mais, si l'Assemblée générale estime que la République populaire mongole doit être admise à l'Organisation des Nations Unies et si la question ne prête pas à contestation, pourquoi donc ne voulez-vous pas que cette question soit réglée aussitôt après cette autre question — qui ne prête pas non plus à contestation — de l'admission du Sierra Leone? Pourquoi voulez-vous que cette question incontestable soit réglée après la question de la Mauritanie qui, elle, est litigieuse? Pourquoi? Uniquement parce que l'on entend poursuivre une politique de discrimination, et cette politique, nous ne saurions l'accepter.

43. Je voudrais que les membres du Conseil de sécurité, lors de l'adoption de l'ordre du jour, tiennent compte de ces considérations et en tirent les conclusions qui s'imposent au moment de voter. Si la politique de discrimination persiste, nous en tirerons nous aussi les conclusions qui s'imposent.

44. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Avant de donner la parole à l'orateur suivant, permettez-moi de dire qu'il me semble que les membres du Conseil désirent terminer ce matin l'examen des questions inscrites à l'ordre du jour. Je demande donc aux membres du Conseil de coopérer à cette fin. Si nous ne pouvons terminer nos travaux ce matin, il faudra peut-être nous réunir ce soir. Je ne fais pas une menace; ce n'est qu'un avertissement. Je donne la parole au représentant des Etats-Unis d'Amérique.

45. M. STEVENSON (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Je prends bonne note, Monsieur le Président, de votre mise en garde. Je m'excuse de devoir dire encore quelques mots sur une question qui a déjà été discutée trop longuement, mais je crains que M. Zorine n'ait tiré des conclusions un peu hâtives.

46. Je n'ai même pas dit quelles sont les vues des Etats-Unis au sujet de la Mongolie extérieure. Nous serons heureux de voir sa demande d'admission discutée en détail. Et — il est peut-être intéressant qu'on le sache — nous ne ferons pas obstacle à l'admission de la Mongolie extérieure. J'ai simplement demandé que nous nous en tenions à l'ordre du jour en examinant d'abord la demande d'admission de la Mauritanie.

47. M. Zorine m'a accusé de pousser à l'écart la demande d'admission de la Mongolie extérieure. Mais je crois pouvoir dire aux membres du Conseil que c'est plutôt l'Union soviétique qui pousse à l'écart celle de la Mauritanie. M. Zorine nous accuse d'essayer d'imposer des pratiques discriminatoires. J'ai demandé, pour ma part, que nous agissions sans discrimination, comme nous aurions dû le faire l'année dernière. Ce ne sont pas les Etats-Unis d'Amérique mais l'Union soviétique qui demande de modifier l'ordre du jour pour priver la Mauritanie de sa priorité.

48. Quant aux autres observations du représentant de l'Union soviétique, je crois qu'il aurait mieux valu qu'il les réserve pour le jour où sera discutée la représentation de la Chine. Aujourd'hui, nous discutons du Sierra Leone, de la Mauritanie et de la Mongolie extérieure, et non de la Chine. Nous n'avons déjà que trop peu de temps, comme vous l'avez dit di justement, Monsieur le Président, pour faire notre travail, sans ces diversions arbitraires.

49. I hope we can proceed, therefore, promptly to vote on the questions before the Council: first, the motion of Ceylon to consider Sierra Leone first, and then the Soviet motion to reverse the order of the agenda.

50. Mr. BERARD (France) (translated from French): I should just like to say a few words concerning a comment made a little while ago by the representative of the Soviet Union. He said that the position taken by the Western Powers on the adoption of the agenda will show whether those Powers are for or against a discriminatory policy with respect to the admission of Outer Mongolia. Since the USSR delegation chooses to draw conclusions concerning substance during a procedural discussion, I think I should make it perfectly clear what is the position of my delegation with respect to the applications for admission before us.

51. In the first place, it is our view that not one of these three applications is in any way linked with either of the other two. Moreover, I should like to state very explicitly that my delegation will in any event vote in favour of the admission of Sierra Leone, Mauritania and Outer Mongolia, but it does not support a system of priorities which would establish a link between the application of Mongolia and that of Mauritania and would consequently obstruct the admission of Mauritania, which that country is really entitled to expect from us.

52. Mr. TSIANG (China): I wish to co-operate with the President in expediting the Council's work. As I understand it, the Council is now considering the adoption of the agenda. Unfortunately, the debate has sometimes exceeded the limits of that consideration. I have in mind particularly the remarks of the Soviet Union representative, and especially his references to my Government and my delegation. I regard them as insulting, and I protest against them. My delegation is here to carry out the orders of my Government, to serve the interests of the Chinese people and, in co-operation with other delegations, to promote the purposes of the United Nations.

53. I turn now to the question of the agenda. My delegation prefers the agenda as it has been drafted and presented to this Council. We think that the application of Mauritania deserves top priority. We have, however, no objection to the motion made by the representative of Ceylon. If the majority of members favour giving Sierra Leone priority, my delegation will fall in line with that proposal.

54. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): I shall be very brief, so as not to delay the meeting of the Council. The position is perfectly clear. The representative of the United States has just said that he had not yet expressed his views on the Mongolian People's Republic, and implied that he would take a somewhat different position in the formal debate on this question from that which he had taken before. It is, however, entirely clear that, if the United States insists on having the question of the Mongolian People's Republic decided last of all, it is trying to have a country which is unconditionally entitled to priority in the decision of this question pushed

49. J'espère que nous pourrions donc passer rapidement au vote sur les questions dont il s'agit: tout d'abord, la motion de Ceylan tendant à ce que le Conseil examine en priorité la demande du Sierra Leone, puis la motion de l'Union soviétique tendant à renverser l'ordre d'examen des deux autres questions à l'ordre du jour.

50. M. BERARD (France): Je voudrais seulement dire un mot au sujet d'une remarque exprimée tout à l'heure par le représentant de l'Union soviétique. Celui-ci a dit que la position prise par les puissances occidentales dans l'adoption de l'ordre du jour montrera si ces puissances sont en faveur ou contre une politique de discrimination concernant l'admission de la Mongolie extérieure. Puisque la délégation de l'Union soviétique, au moment d'une discussion de procédure, voudrait en tirer ses conclusions quant au fond, je crois qu'il est utile que je dise d'une manière parfaitement claire quelle est l'attitude de ma délégation au regard des demandes d'admission qui nous sont soumises.

51. D'abord, aucune de ces trois demandes n'est, à nos yeux, liée d'une manière quelconque avec l'une des deux autres. D'autre part, je tiens à dire très clairement que, de toute façon, ma délégation votera en faveur de l'admission du Sierra-Leone, de la Mauritanie et de la Mongolie extérieure; mais ma délégation n'est pas favorable à une priorité qui consisterait à établir un lien entre la candidature de la Mongolie et celle de la Mauritanie et, par conséquent, à faire ainsi obstacle à une admission que la Mauritanie a véritablement le droit d'attendre de nous.

52. M. TSIANG (Chine) [traduit de l'anglais]: Monsieur le Président, je désire vous aider à accélérer nos travaux. Si je comprends bien, nous discutons en ce moment de l'adoption de l'ordre du jour. Malheureusement, le débat a parfois dépassé les limites de cette question. Je pense en particulier aux observations du représentant de l'Union soviétique et notamment aux allusions qu'il a faites à mon gouvernement et à ma délégation. Je trouve ces allusions insultantes et je proteste. Ma délégation est ici pour exécuter les ordres de mon gouvernement, pour servir les intérêts du peuple chinois et, en coopération avec d'autres délégations, pour servir les buts des Nations Unies.

53. Je passe maintenant à la question de l'ordre du jour. Ma délégation préfère la forme dans laquelle il a été rédigé et présenté au Conseil. Nous estimons que la demande d'admission de la Mauritanie mérite la priorité. Nous ne nous opposons cependant pas à la proposition faite par le représentant de Ceylan. Si la majorité des membres est d'avis d'accorder la priorité au Sierra Leone, ma délégation se rangera à cet avis.

54. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Je serai très bref pour ne pas retarder les travaux du Conseil. La situation est claire. Le représentant des Etats-Unis a dit qu'il n'avait pas encore exprimé son opinion en ce qui concerne la République populaire mongole et il a laissé entendre qu'il adopterait, lors de la discussion de cette question, une attitude quelque peu différente de celle qu'il a défendue auparavant. Mais il est évident que, si les Etats-Unis insistent pour que la question de la République populaire mongole soit discutée en dernier lieu, c'est qu'ils s'efforcent d'écarter une fois de plus ce pays, qui a manifeste-

aside once again, and that by hook or crook, by overt or covert veto, it will prevent the admission of that country to the United Nations. The employment of various devices to conceal its actual position does not change the facts.

55. The representative of the United States, claiming priority for Mauritania, referred to the discussion of this question last December. But everyone present in this chamber will recall that at that time the representative of the United States, together with the representatives of several other countries declared that the Soviet Union's proposal to discuss the question of the Mongolian People's Republic came as a surprise to them, because it was advanced during the discussion of the agenda. Some representatives even said then that they had no instructions on the subject and that they therefore opposed the inclusion of this question on the agenda. But a good deal of time has passed since then. All States have their instructions on this subject. Why, therefore, do you object to discussion of the question of the Mongolian People's Republic before that of a country that has applied later? What are the grounds for your objection—particularly in view of the General Assembly resolution that I have just cited? The only possible reason is that you want to manoeuvre in this question. And we are compelled to expose your manoeuvres and to declare at once that, if you take this line, you will be responsible for the exclusion of Mauritania from the United Nations—you and no one else. You and your allies.

56. If you wish to settle this question in a businesslike way, by genuine co-operation instead of discrimination, you cannot adopt this policy of subterfuge. The question of the Mongolian People's Republic has been before the United Nations for a long time, and if you are in fact not being unrealistic, you can have the question of the Mongolian People's Republic decided, and that will open the way for decision of the other questions also. You all know this very well, for our position has already been stated perfectly clearly, and has been confirmed today. But if you stick to this line, it will be your fault that the question of Mauritania is not decided either.

57. I should like to make this clear beforehand, so that all the representatives of the African States may know it—you and your friends in the East.

58. Mr. MARTINEZ SOTOMAYOR (Chile) (translated from Spanish): The Chilean delegation would have preferred the problem of priorities now before the Council not to be raised. Indeed, the other in which we agree to deal with the various applications for admission of new Members will not affect Chile's position. The Chilean delegation would not like the questions of substance to be lost sight of in a procedural debate. I must say that Chile will vote in favour of the admission of Mauritania, Outer Mongolia and Sierra Leone to membership in the United Nations, for reasons which it will explain in due course.

59. Since, however, there has been unanimous agreement in this Council to the request of the representative of Ceylon that the admission of Sierra Leone should be given priority, we are prepared to vote in favour of it.

ment la priorité, et d'empêcher ce pays, en recourant à diverses manœuvres et au veto formel ou déguisé, de devenir Membre de l'Organisation des Nations Unies. Le fait que les Etats-Unis recourent à des manœuvres pour masquer leur position véritable ne change rien à l'affaire.

55. Le représentant des Etats-Unis a dit que la Mauritanie avait la priorité et il a rappelé la discussion qui a eu lieu à ce sujet en décembre dernier. Mais tous ici se souviendront qu'à cette époque le représentant des Etats-Unis et les représentants de plusieurs autres pays ont déclaré que la proposition de l'Union soviétique tendant à examiner la candidature de la République populaire mongole était inattendue, la question ayant été soulevée pendant la discussion de l'ordre du jour. Certains représentants ont même ajouté qu'ils n'avaient pas reçu d'instructions et que, par conséquent, ils s'élevaient contre l'inscription de cette question à l'ordre du jour. Or, il s'est écoulé depuis beaucoup de temps. Aujourd'hui, tous les représentants ont des instructions. Pourquoi donc, dans ces conditions, vous opposez-vous à ce que la candidature de la République populaire mongole soit examinée avant celle d'un pays qui a fait sa demande plus tard? Sur quoi vous fondez-vous? D'autant qu'il existe une résolution de l'Assemblée générale, que j'ai citée. La seule explication, c'est que vous voulez manoeuvrer. Nous sommes obligés de démasquer vos manoeuvres et de déclarer aussitôt que, si vous vous engagez dans cette voie, vous serez responsables — vous et vos alliés, et personne d'autre — du fait que la Mauritanie ne sera pas admise à l'ONU.

56. Si vous voulez examiner la question sérieusement, si vous voulez la régler sur la base d'une coopération véritable et non en pratiquant la discrimination, vous ne pouvez vous livrer à ces manœuvres. Il y a longtemps que l'Organisation des Nations Unies est saisie de la demande de la République populaire mongole, et, si vous voulez tenir compte des réalités, vous pouvez faire en sorte que la question de la République populaire mongole soit réglée, ce qui ouvrira la voie au règlement d'autres questions. Vous le savez parfaitement, car notre position a été clairement définie et nous l'avons confirmée aujourd'hui. Mais, si vous persistez dans votre attitude actuelle, vous serez responsables du fait que le problème de la Mauritanie ne sera pas résolu.

57. Je tiens à le dire d'avance pour que les représentants de tous les Etats africains le sachent; c'est vous et vos amis de l'Est qui serez responsables.

58. M. MARTINEZ SOTOMAYOR (Chili) [traduit de l'espagnol]: La délégation du Chili aurait préféré que le problème des priorités dont le Conseil de sécurité est maintenant saisi n'ait pas été posé. En effet, elle considère comme sans importance, du point de vue de l'attitude qu'elle adoptera, l'ordre dans lequel il sera décidé d'examiner les différentes demandes d'admission. Elle ne voudrait pas que des questions de procédure fassent perdre de vue les questions de fond. Je dois déclarer que le Chili votera pour l'admission à l'Organisation des Nations Unies de la Mauritanie, de la Mongolie extérieure et du Sierra Leone, pour les raisons que j'exposerai le moment venu.

59. Pour ce qui est de la proposition que le représentant de Ceylan a faite pour que la demande d'admission du Sierra Leone soit examinée en premier lieu, comme l'unanimité existe au Conseil sur cette proposition, nous sommes prêts à l'accepter.

60. The same does not apply to the proposal of the Soviet Union for a change in the order of items, which has met with opposition from some members of the Council. In the circumstances, we shall abstain in the vote on the latter proposal.

61. Mr. MENEMENCIOGLU (Turkey): My delegation has listened very carefully to the arguments set forth by the representative of Ceylon. We are conscious of the fact that quite a sizable majority has accepted the practical considerations so eloquently set forth by him for giving priority to the consideration of the application of Sierra Leone. We would not object to making this change. However, we find it necessary to make one point clear. Since this change would put the application of Mauritania, a sister country of Sierra Leone, second on the list, such a situation does not at all mean for my Government that we see any difference in the urgency of the admission of both these sovereign, independent African States to the United Nations, on the grounds set forth in the Charter for such admission. We feel that it has been unfair to have kept Mauritania out of the United Nations for so long, and we are extremely sorry about this situation. For our part, we do not recognize any controversial matter with regard to the admission of Mauritania.

62. Another point raised during this procedural discussion on the agenda has been whether there should be any connexion between the different applications for membership. From the beginning my Government has always adhered to the strict application of the Charter as it was written, signed and ratified by all of us. As far as we are concerned, we cannot be a party to any arrangement whereby some connexion in this respect may be made by others. For us, every application should stand on its own merits.

63. The PRESIDENT: There are no other speakers on my list and I think the Council can, with safety, now proceed to a consideration of the proposals before it.

64. The representative of Ceylon has proposed that sub-item (c) of item 2 of the provisional agenda, which deals with the application of Sierra Leone, be transposed as sub-item (a) of item 2. This proposal has encountered no objections from the members of the Council. It is, however, noted that the representative of France expressed reservations to a priority consideration being given the application of Sierra Leone.

65. Since there are no objections to the proposal of the representative of Ceylon, it is unnecessary to vote upon this proposal. Therefore, the Council adopts the proposal of the representative of Ceylon, and sub-item (c) of item 2 is transposed as sub-item (a) of item 2 on our provisional agenda.

It was so decided.

66. The PRESIDENT: The representative of the USSR has proposed that sub-item (b) of item 2, which relates to the application of the Mongolian People's Republic, should retain its position on the provisional agenda.

67. Objections have been taken to this proposal by the representative of the United States and also, as I understand it, by the representative of France. In that event, I am obliged to put to the vote the proposal of

60. Il en va différemment de la proposition de l'Union soviétique tendant à modifier l'ordre du jour, qui s'est heurtée à l'opposition de certains membres du Conseil. Dans ces conditions, nous nous abstiendrons au moment du vote sur cette proposition.

61. M. MENEMENCIOGLU (Turquie) [traduit de l'anglais]: Ma délégation a écouté attentivement les arguments exposés par le représentant de Ceylan. Nous nous rendons compte qu'une assez forte majorité a accepté les considérations d'ordre pratique qu'il a si éloquemment exposées pour que priorité soit accordée à l'examen de la demande d'admission du Sierra Leone. Nous ne nous opposerons pas à ce qu'une modification soit apportée à l'ordre du jour à cette fin. Cette modification aurait pour effet de faire passer en deuxième place la demande d'admission de la Mauritanie, une nation sœur du Sierra Leone, mais cela ne signifie nullement que mon gouvernement voie une différence quelconque dans l'urgence de l'admission à l'Organisation des Nations Unies de ces deux Etats souverains et indépendants d'Afrique, d'après les principes fixés dans la Charte des Nations Unies. A notre avis, il est injuste que la Mauritanie ait été tenue à l'écart de l'ONU pendant si longtemps, et nous regrettons vivement cette situation. Pour notre part, nous ne voyons pas que l'admission de la Mauritanie puisse prêter à controverse.

62. Une autre question soulevée au cours de cette discussion de procédure concernant l'ordre du jour a été celle de savoir si un lien peut être établi entre diverses demandes d'admission. Depuis le début, mon gouvernement a toujours été attaché à une stricte application de la Charte, telle qu'elle a été rédigée, puis signée et ratifiée par nous tous. Nous ne saurions, quant à nous, nous associer à une tentative que feraient d'autres Membres pour établir un tel lien. Nous estimons que chaque demande d'admission doit être examinée pour sa valeur propre.

63. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Il n'y a pas d'autres orateurs sur ma liste et il me semble que le Conseil pourrait maintenant se prononcer sur les propositions dont il est saisi.

64. Le représentant de Ceylan a proposé que l'alinéa c du point 2 de l'ordre du jour provisoire, relatif à la demande du Sierra Leone, devienne l'alinéa a du point 2. Cette proposition n'a pas soulevé d'opposition. Il est à noter, cependant, que le représentant de la France a fait certaines réserves quant à l'examen en priorité de la demande du Sierra Leone.

65. Comme il n'y a pas d'opposition à la proposition du représentant de Ceylan, il n'est pas nécessaire de la mettre aux voix. Je considère donc que le Conseil de sécurité a adopté la proposition du représentant de Ceylan et que l'alinéa c du point 2 de l'ordre du jour provisoire constitue maintenant l'alinéa a du point 2.

Il en est ainsi décidé.

66. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Le représentant de l'Union soviétique a proposé que l'alinéa b du point 2, concernant la demande d'admission de la République populaire mongole, garde cette place dans l'ordre du jour.

67. Une opposition à cette proposition a été formulée par le représentant des Etats-Unis d'Amérique et, si je ne me trompe, par le représentant de la France. Aussi suis-je obligé de mettre aux voix la proposition

the representative of the USSR, that sub-item (b) of item 2 be retained in the same place on the provisional agenda.

68. Since the proposal of the USSR is intended to give precedence to the application of Outer Mongolia over that of Mauritania, it is then intended that the application of Mauritania will constitute sub-item (c) of item 2 on the agenda.

69. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): Mr. President, in connexion with your last statement I should like to say in clarification that, after the decision on the inclusion in the agenda of sub-item (b) of item 2, the question of the Mongolian People's Republic, I shall still request a separate vote on the inclusion of the question of Mauritania.

70. The PRESIDENT: We shall first vote on the proposal of the Soviet Union, that the application of Outer Mongolia should constitute sub-item (b) of item 2 on the provisional agenda.

A vote was taken by show of hands.

In favour: Ceylon, Liberia, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Republic.

Against: China, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America.

Abstaining: Chile, Ecuador, France, Turkey.

The result of the vote was 4 in favour, 3 against, with 4 abstentions.

The proposal was not adopted, having failed to obtain the affirmative votes of seven members.

71. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): The vote that has just been taken leaves no doubt at all of the actual position of certain Western Powers—the United States, the United Kingdom, and their agents in the East.

72. The Soviet Union is therefore compelled to vote against the inclusion in the agenda of the question of the admission of Mauritania, although it would not object to discussion of this question if priority had been given to the Mongolian People's Republic.

73. The PRESIDENT: I shall now put to the vote the question of the inclusion on the agenda of the application of the Islamic Republic of Mauritania which, in view of the priority accorded to the application of Sierra Leone, would become sub-item (b) of item 2.

A vote was taken by show of hands.

In favour: Ceylon, Chile, China, France, Liberia, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America.

Against: Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Republic.

Abstaining: Ecuador.

Sub-item (b) of item 2 was adopted by 8 votes to 2, with 1 abstention.

74. The PRESIDENT: I shall now put to the vote the agenda as a whole.

de l'URSS, selon laquelle l'alinéa b du point 2 garderait la même place dans l'ordre du jour.

68. Comme la proposition de l'URSS vise à faire passer la demande d'admission de la Mongolie extérieure avant celle de la Mauritanie, cette dernière constituerait donc l'alinéa c du point 2 de l'ordre du jour.

69. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: A propos de votre dernière déclaration, Monsieur le Président, je tiens à préciser qu'une fois tranchée la question de l'inscription à l'ordre du jour de l'alinéa b du point 2, relatif à la République populaire mongole, je demanderai quand même un vote distinct sur l'inscription du point relatif à la Mauritanie.

70. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Nous voterons d'abord sur la proposition de l'Union soviétique, tendant à ce que la demande d'admission de la Mongolie extérieure constitue l'alinéa b du point 2 de l'ordre du jour.

Il est procédé au vote à main levée.

Votent pour: Ceylan, Libéria, Union des Républiques socialistes soviétiques, République arabe unie.

Votent contre: Chine, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique.

S'abstiennent: Chili, Equateur, France, Turquie.

Il y a 4 voix pour, 3 voix contre et 4 abstentions.

N'ayant pas obtenu le vote affirmatif de 7 membres, la proposition n'est pas adoptée.

71. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Le vote qui vient d'avoir lieu montre clairement quelle est la position réelle de certaines puissances occidentales, à savoir les Etats-Unis, le Royaume-Uni et leurs agents de l'Est.

72. En conséquence, l'Union soviétique sera contrainte de voter contre l'inscription à l'ordre du jour de la question de l'admission de la Mauritanie, bien qu'elle n'y eût fait aucune objection si la priorité avait été accordée à la question de l'admission de la République populaire mongole.

73. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je vais maintenant mettre aux voix la question de l'inscription à l'ordre du jour de la demande d'admission de la République islamique de Mauritanie. Etant donné la priorité accordée à la demande d'admission du Sierra Leone, celle de la Mauritanie constituerait l'alinéa b du point 2.

Il est procédé au vote à main levée.

Votent pour: Ceylan, Chili, Chine, France, Libéria, Turquie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Etats-Unis d'Amérique.

Votent contre: Union des Républiques socialistes soviétiques, République arabe unie.

S'abstient: Equateur.

Par 8 voix contre 2, avec une abstention, l'alinéa b du point 2 de l'ordre du jour est adopté.

74. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je vais maintenant mettre aux voix l'ordre du jour dans son ensemble.

75. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): Mr. President, I believe that the agenda has already in fact been approved by our separate vote on each sub-item. It seems to me that there is no need to decide the question of the agenda, but, since the question of the Mongolian People's Republic has only been decided in the sense that it has not been adopted as sub-item (b) of item 2, it therefore now seems necessary to decide whether the question of the Mongolian People's Republic is to be included in the agenda at all.

76. The PRESIDENT: I thank the representative of the Soviet Union, but it does not appear to me that the need arises to take a vote on the inclusion of the application of Outer Mongolia because, as far as I understand, no objection has been raised to such inclusion. That is why I suggested that we should take a vote on the agenda as a whole. However, if the Council considers that the agenda has already been adopted as a whole I shall so rule.

77. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): There is no need to contest your ruling, Mr. President, if all members of the Council understand that the question of the Mongolian People's Republic is included in the agenda. If any other view is held, we shall have to demand a vote.

78. The PRESIDENT: I have heard no objection to the inclusion of the application of Outer Mongolia in the Council's agenda for this meeting. In view of that fact I declare the agenda adopted, and as adopted it includes consideration of the applications of Sierra Leone, the Islamic Republic of Mauritania and the People's Republic of Outer Mongolia.

The agenda, as amended, was adopted.

Admission of new Members to the United Nations:

- (a) Letter dated 27 April 1961 from the Minister for External Affairs of Sierra Leone addressed to the Secretary-General (S/4797);
- (b) Telegram dated 28 November 1960 from the Prime Minister of the Islamic Republic of Mauritania addressed to the Secretary-General (S/4563 and Corr.1);
- (c) Letter dated 3 December 1960 from the Deputy Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council (S/4569); letter dated 6 May 1961 from the Permanent Representative of the Union of Soviet Socialist Republics addressed to the President of the Security Council (S/4801)

79. The PRESIDENT: The President of the General Assembly has informed me of his desire to convene the meeting of the Assembly, and evidently that will conflict with our work here. I am afraid, therefore, that it will be necessary for the Council to adjourn until tonight to consider the substantive aspects of its agenda.

80. Mr. MALALASEKERA (Ceylon): I would ask you, Mr. President, to allow me to intervene briefly at this stage. In view of the unanimity that seems to exist in this Council with regard to the admission of Sierra Leone I would ask representatives to allow that item to

75. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Il me semble, Monsieur le Président, que l'ordre du jour est déjà approuvé puisque nous avons voté sur chacun des points. Dans ces conditions, il n'est pas nécessaire de mettre aux voix l'ordre du jour dans son ensemble, mais, puisqu'il a été décidé seulement que la question de l'admission de la République populaire mongole ne serait pas l'alinéa b du point 2, il nous faut maintenant nous prononcer sur l'inscription de cette question.

76. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je remercie le représentant de l'Union soviétique, mais il ne me paraît pas nécessaire de voter sur l'inscription de la demande d'admission de la Mongolie extérieure puisqu'elle n'a soulevé aucune objection, à ma connaissance. C'est pourquoi j'ai proposé de voter sur l'ensemble de l'ordre du jour. Cependant, si le Conseil estime que l'ordre du jour a déjà été adopté, il en sera ainsi décidé.

77. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Monsieur le Président, j'accepterais votre suggestion si tous les membres du Conseil admettaient que la question de la République populaire mongole est inscrite à l'ordre du jour. Autrement, je demanderai un vote.

78. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je n'ai pas entendu d'objections à l'inscription de la demande d'admission de la Mongolie extérieure à l'ordre du jour de la présente séance. En conséquence, je déclare que l'ordre du jour est adopté; il comprend la demande d'admission du Sierra Leone, celle de la République islamique de Mauritanie et celle de la République populaire mongole.

L'ordre du jour, tel qu'il a été modifié, est adopté.

Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies:

- a) Lettre, en date du 27 avril 1961, adressée au Secrétaire général par le Ministre des affaires extérieures du Sierra Leone (S/4797);
- b) Télégramme, en date du 28 novembre 1960, adressé au Secrétaire général par le Premier Ministre de la République islamique de Mauritanie (S/4563 et Corr.1);
- c) Lettre, en date du 3 décembre 1960, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent adjoint de l'Union des Républiques socialistes soviétiques (S/4569); lettre, en date du 6 mai 1961, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de l'Union des Républiques socialistes soviétiques (S/4801)

79. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Le Président de l'Assemblée générale m'a informé de son désir de convoquer l'Assemblée en séance, ce qui, évidemment, va nous empêcher de poursuivre nos travaux. Je crois donc qu'il va falloir que le Conseil s'ajourne à ce soir pour étudier les questions de fond inscrites à son ordre du jour.

80. M. MALALASEKERA (Ceylan) [traduit de l'anglais]: Je vous prie, Monsieur le Président, de me permettre de dire quelques mots. Etant donné l'unanimité qui semble exister au Conseil en ce qui concerne l'admission du Sierra Leone, je voudrais deman-

be taken up now and concluded if that is possible.

81. Mr. CHEHLAOUI (United Arab Republic) (translated from French): My delegation supports the suggestion of the representative of Ceylon and requests that the question should be decided forthwith.

82. Mr. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics) (translated from Russian): Since it has been decided to include Sierra Leone as the first sub-item in the agenda, we now propose that a vote be taken on this question, and that all speeches on this admission, and the address by the representative of Sierra Leone, be postponed until this evening. I think this will only take a few minutes, and that we shall really be able to decide at least one question.

83. Sir Patrick DEAN (United Kingdom): My delegation would like to support the excellent suggestion which has just been made by the Soviet Union representative.

84. The PRESIDENT: A proposal has been made that the Council should vote now on the draft resolution dealing with the application of Sierra Leone and should postpone until tonight the statements in connexion with that item. If there is no objection, I shall take it that the proposal is adopted.

It was so decided.

85. The PRESIDENT: I shall now put to the vote the draft resolution which has been submitted by Ceylon, Liberia and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland [S/4951] and which would have the Security Council recommend that the General Assembly admit Sierra Leone to membership of the United Nations.

A vote was taken by show of hands.

The draft resolution was adopted unanimously.

86. The PRESIDENT: The Security Council has therefore recommended Sierra Leone for admission to membership of the United Nations. The Secretariat is requested to prepare a letter to the President of the General Assembly for my signature, recommending the admission of Sierra Leone to membership of the Organization.

The meeting rose at 11.55 a.m.

der que nous examinions cette question et prenions une décision dès maintenant, si possible.

81. M. CHEHLAOUI (République arabe unie): Ma délégation appuie la suggestion du représentant de Ceylan et demande que la question soit décidée immédiatement.

82. M. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques) [traduit du russe]: Etant donné que nous avons décidé d'accorder la priorité à la question de l'admission du Sierra Leone, je propose que nous votions aussitôt sur cette question et que les discours des membres du Conseil à ce sujet, ainsi que la déclaration du représentant du Sierra Leone, soient reportés à ce soir. Il nous suffira de quelques minutes pour cela, et nous pourrions ainsi venir à bout d'au moins un point de notre ordre du jour.

83. Sir Patrick DEAN (Royaume-Uni) [traduit de l'anglais]: Ma délégation appuie l'excellente proposition que vient de faire le représentant de l'Union soviétique.

84. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Il a été proposé que le Conseil vote dès maintenant sur le projet de résolution relatif à la demande d'admission du Sierra Leone et remette à ce soir les déclarations à ce sujet. S'il n'y a pas d'objection, je considérerai cette proposition comme adoptée.

Il en est ainsi décidé.

85. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Je vais mettre aux voix le projet de résolution présenté par Ceylan, le Libéria et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord [S/4951] et tendant à ce que le Conseil de sécurité recommande à l'Assemblée générale d'admettre le Sierra Leone à l'Organisation des Nations Unies.

Il est procédé au vote à main levée.

A l'unanimité, le projet de résolution est adopté.

86. Le PRESIDENT (traduit de l'anglais): Le Conseil de sécurité ayant recommandé à l'unanimité d'admettre le Sierra Leone à l'Organisation des Nations Unies, je prie le Secrétariat de préparer pour ma signature une lettre adressée au Président de l'Assemblée générale et recommandant l'admission du Sierra Leone à l'Organisation des Nations Unies.

La séance est levée à 11 h 55.